



**EN** Read and understand this guide before using product.

**FR** Lire et assimiler ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ES** Es imprescindible leer y comprender esta guía antes de usar el producto.

**DE** Lesen Sie diesen Leitfaden vor Benutzung des Produktes aufmerksam.

**IT** Leggere e comprendere tutti i punti del presente manuale prima di utilizzare questo prodotto.

**NL** Lees deze instructies goed door voordat je het product gaat gebruiken.

**PT** Leia e compreenda este guia antes de utilizar o produto.

**PL** Przed użyciem produktu należy przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję.

**HU** A termék használatá előtt olvassd el és értsd meg ezt a használati útmutatót.

**RU** Необходимо прочесть и понять эту инструкцию перед использованием продукции.

**SV** Läs och förstå denna bruksanvisning innan du använder produkten.

**NO** Les og forstå denne veiledningen før du bruker dette produktet.

**DA** Læs og forstå hele denne vejledning før du lader nogen bruge produktet.

**FI** Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa.

**RO** Consultați acest ghid înainte de a utiliza produsul.

**SK** Pre použitím tohto výrobku si prečítajte a pochopte tento návod.

**CS** Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte návod k použití.

**BG** Прочетете и разберете това ръководство преди да използвате продукта.

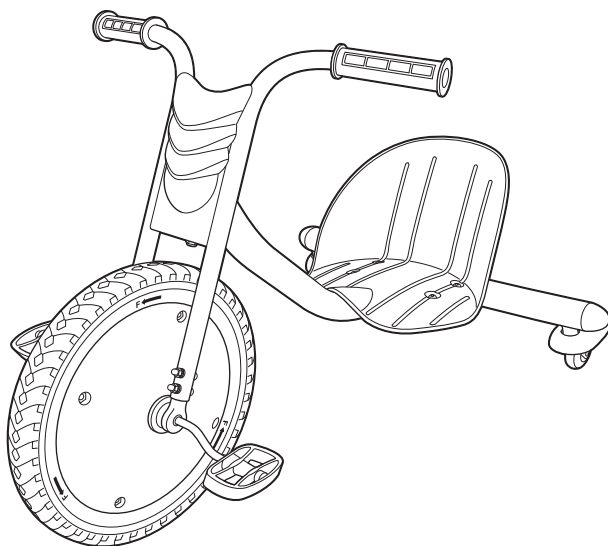
**TR** Ürünü kullanmadan önce kılavuzu okuyun anlayınız.

**UK** Необхідно прочитати й зрозуміти цю інструкцію перед використанням продукції.

**KO** 제품을 사용하기 전에 이 안내서를 읽고 이해하십시오.

**ZH** 請在使用產品之前細心閱讀和瞭解此使用指南。

**ZH** 使用产品前请阅读并理解本指南。



**RIPRIDER® 360**

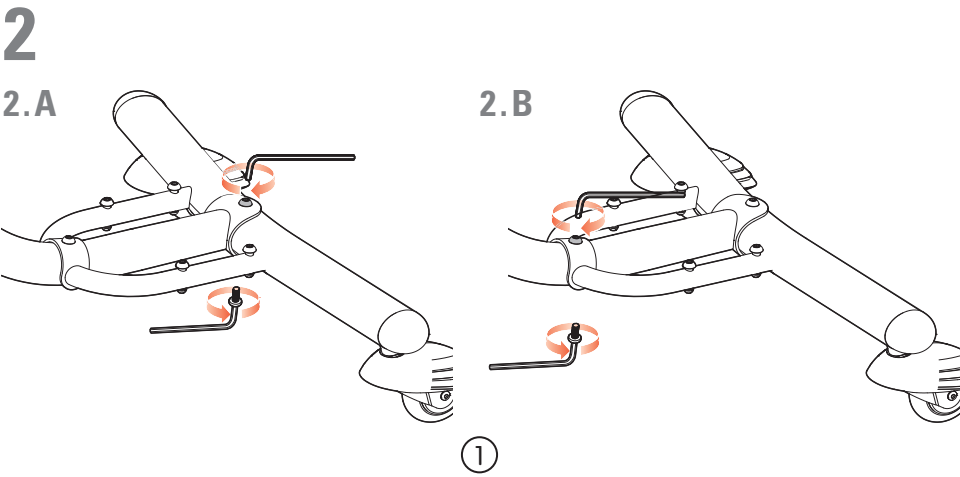
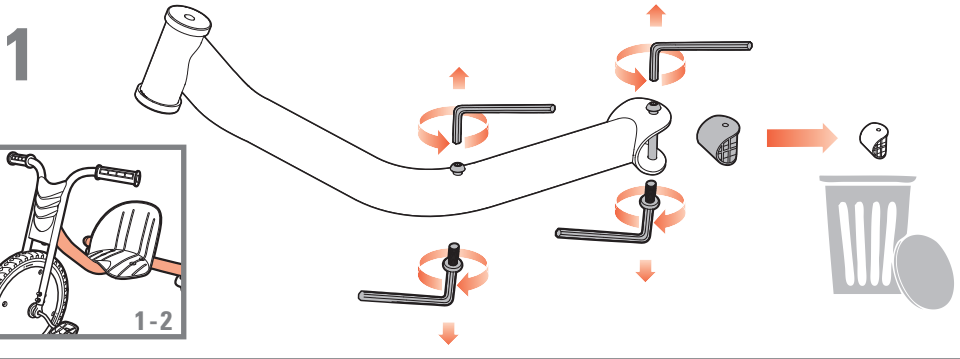
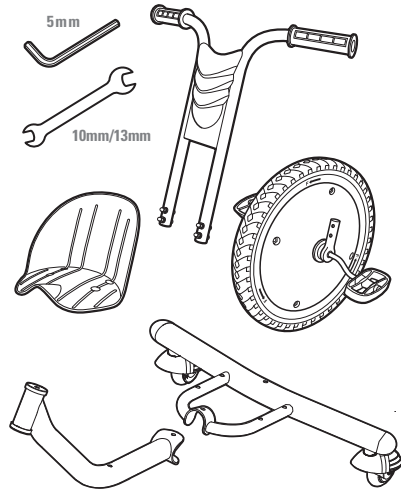
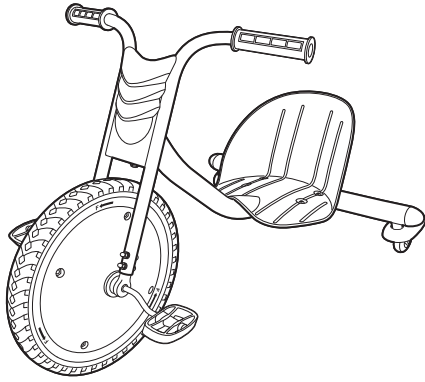


1-7

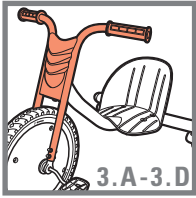


8-30

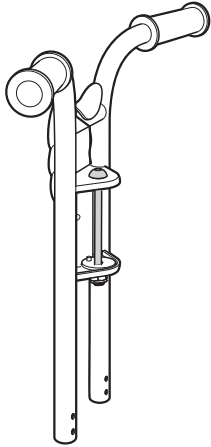
[www.razor.com](http://www.razor.com)



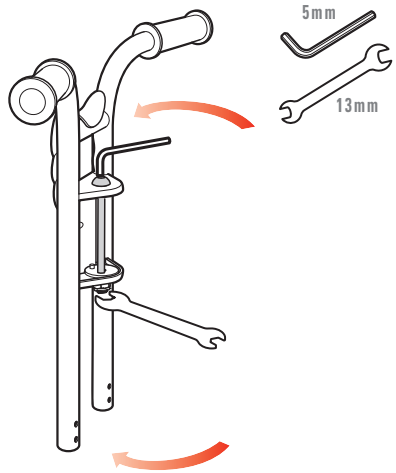
3



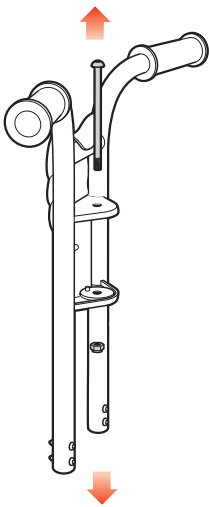
3.A



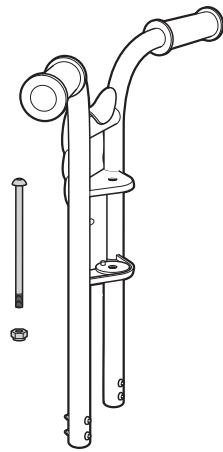
3.B

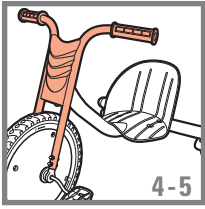


3.C

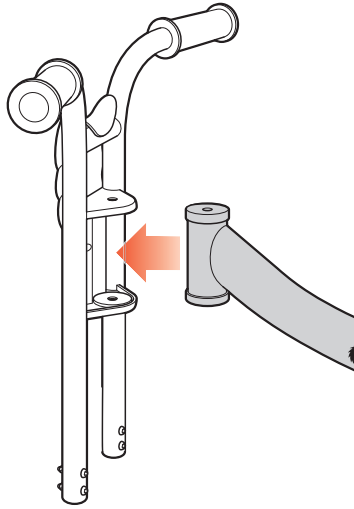


3.D



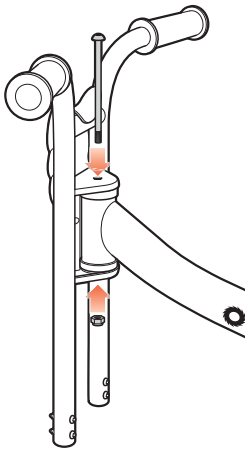


4

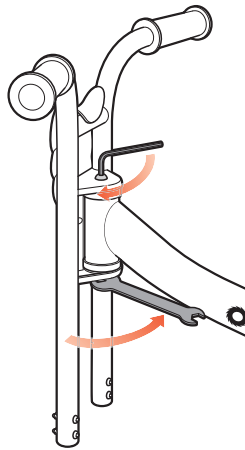


5

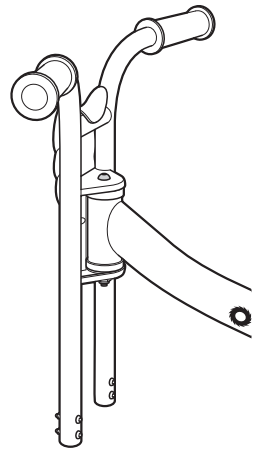
5.A

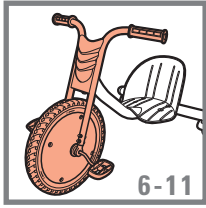


5.B



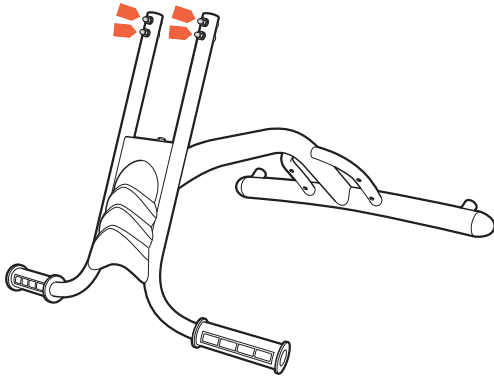
5.C



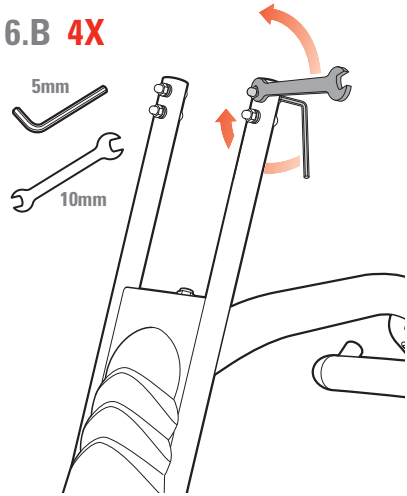


# 6

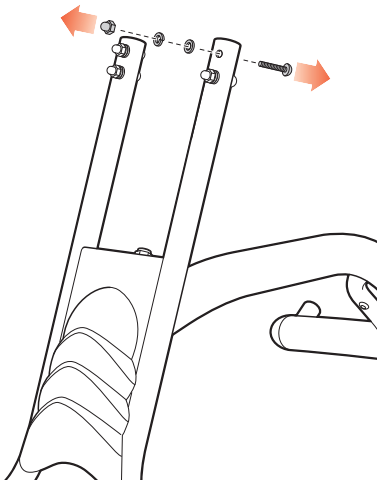
## 6.A 4X



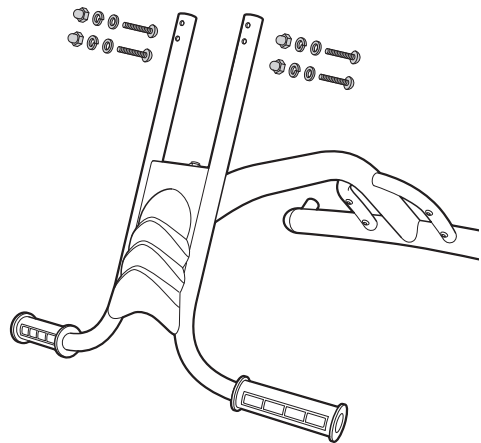
## 6.B 4X



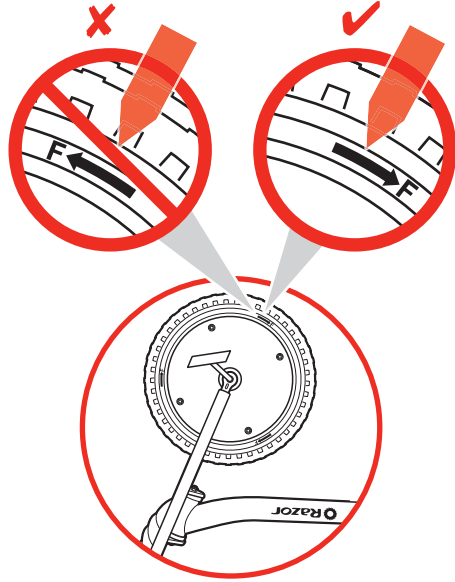
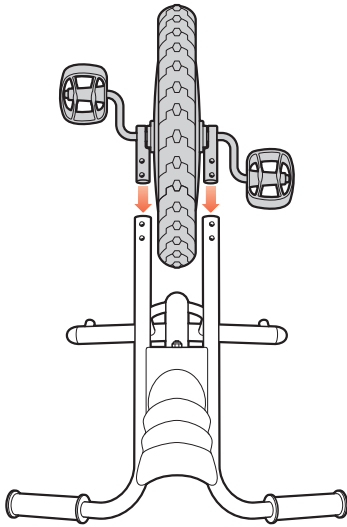
## 6.C 4X



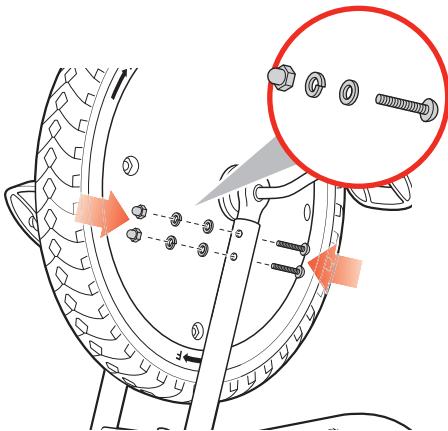
## 6.D



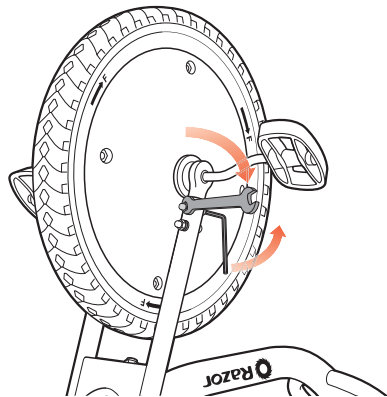
7



8 2X

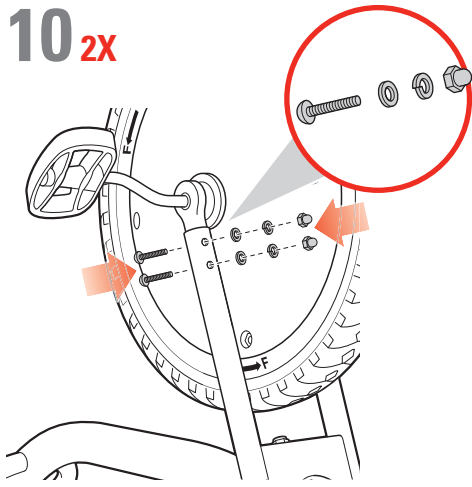


9 2X

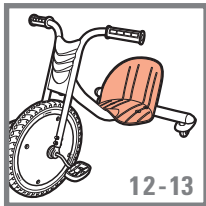
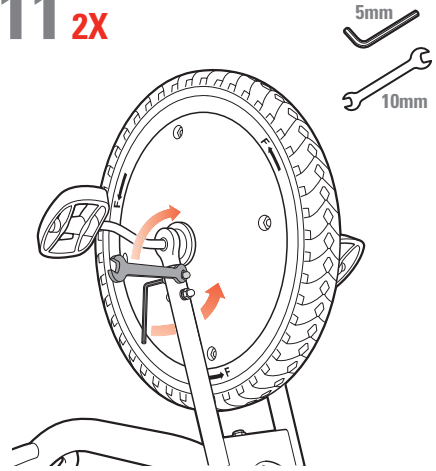


5

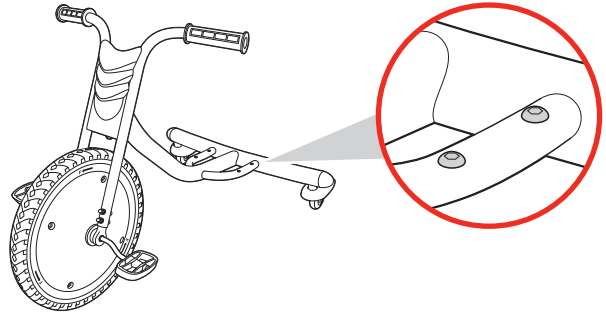
10 2X



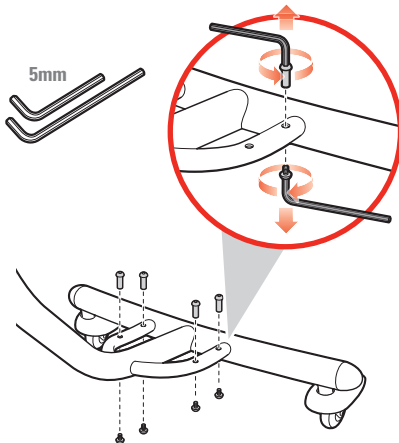
11 2X



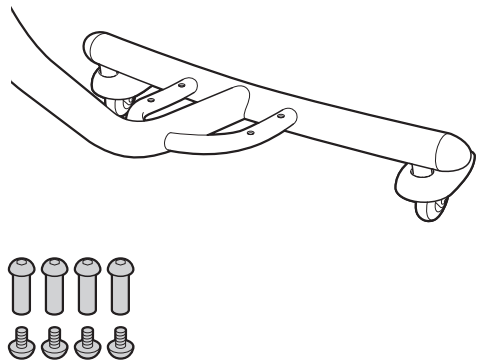
12  
12.A



12.B 4X



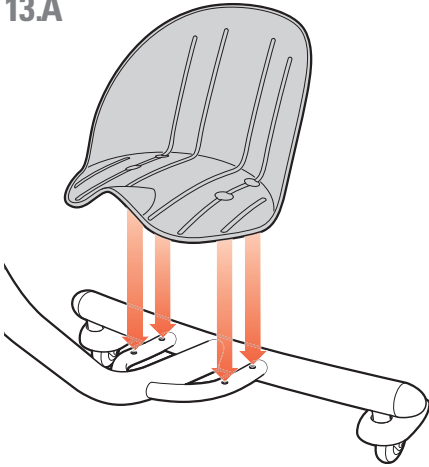
12.C



6

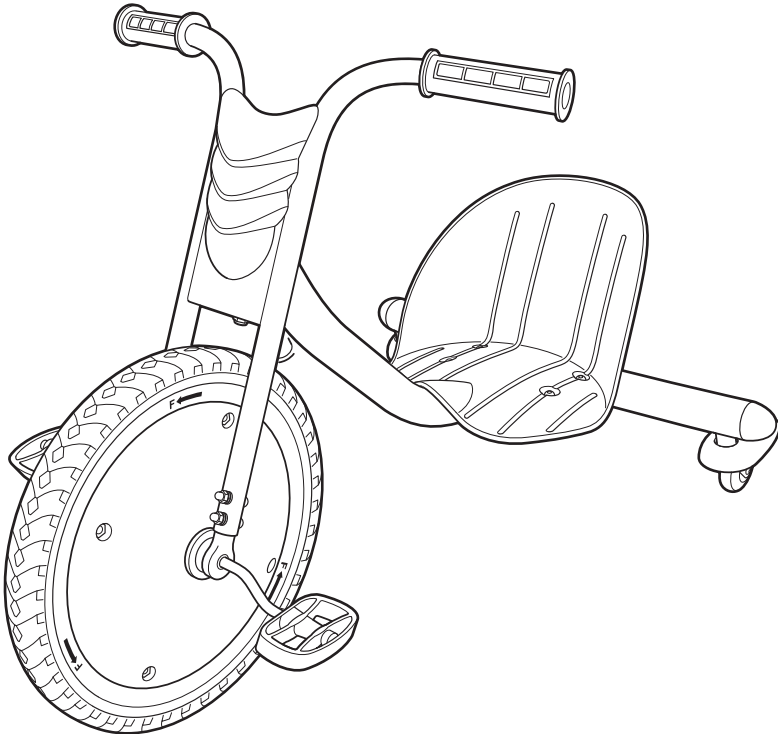
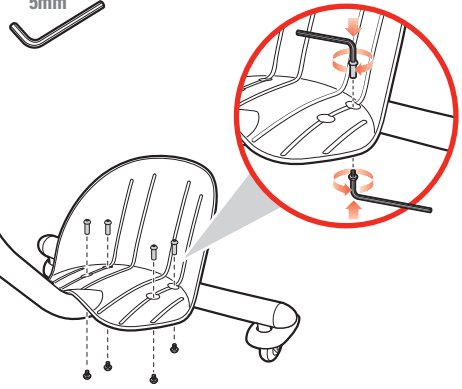
# 13

13.A



# 13.B 4X

5mm





**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы избежать серьезных травм:**

- Использовать только под непосредственным присмотром взрослых.
- Взрослые должны быть уверены в том, что дети должным образом проинструктированы об использовании трехколесного велосипеда RipRider 360.
- НИКОГДА не катайтесь в скоплениях транспорта, на дорогах, или возле автомобилей, где могут случиться серьезные несчастные случаи. Избегайте пешеходов, велосипедов, скейтбордов, мотороллеров и других транспортных средств. Используйте в местах, где нет таких опасностей, как столбы, гидранты и припаркованные машины.
- Эта игрушка не оснащена тормозом.
- Никогда не используйте вблизи улиц, бассейнов, склонов или ступеней. Используйте на гладкой, сухой, ровной поверхности. Катайтесь в местах, которые позволяют улучшить ваши навыки, и не катайтесь по сыпучим предметам (таким как камни, галька или песок) или «лежачих полицейских».
- Всегда надевайте обувь при использовании трехколесного велосипеда.
- Нельзя использовать несколькими людьми одновременно.
- Как и с любым другим движущимся предметом, езда на трехколесном велосипеде может представлять опасность и может привести к травмам, даже если пользоваться им с должными предосторожностями.

**Возрастные и весовые ограничения**

- Не для детей до 5 лет.
- Максимальный вес велосипедиста – 73 кг (160 фунтов).

**Необходимо надевать защитное оснащение**

- Всегда надевайте необходимое защитное оснащение, такое как защитный шлем, налокотники и наколенники.

**Неразумное использование и игнорирование вышеуказанных предупреждений увеличивают риск серьезных травм. Используйте на свой риск и обращайтесь особое внимание на безопасность. Используйте меры предосторожности.****Техническое обслуживание**

- Продукцию должен собирать взрослый.
- Перед поездкой проверьте колеса и общее состояние трехколесного велосипеда.
- При нормальных условиях и обстоятельствах колеса и подшипники трехколесного велосипеда не нуждаются в обслуживании.
- Регулярно проверяйте фиксацию всех закручивающихся деталей, особенно колесные оси, так как самозатягивающиеся винты или другие приспособления могут потерять эффективность.
- Фиксирующая гайка рулевой колонки используется до тех пор, пока нейлоновый материал препятствует резьбе гайки и поворотного анкера. Если гайка имеет резьбу за пределами нейлоновой вставки, замените ее на новую.
- Используйте только утвержденные запасные колеса Razor 64 мм.
- Нельзя вносить изменения, которые могут повлиять на безопасность.
- Для удаления грязи протирайте влажной тканью. Не используйте спирт, очистители на основе спирта или аммиака, так как они могут повредить пластиковые детали.
- Если необходим ремонт, отнесите продукцию в квалифицированному специалисту.

**Ограниченная гарантия**

- Эта ограниченная гарантия является единственной гарантией для продукции. Других явно выраженных или подразумеваемых гарантий нет.
- Производитель гарантирует, что эта продукция не имеет производственных дефектов на протяжении 6 месяцев с даты покупки. Эта Ограниченная гарантия аннулируется, если продукция использовалась не для отдыха или транспортировки, изменялась каким-либо образом или сдавалась в аренду.

UK

**! ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути серйозних травм:**

- Використовувати тільки під безпосереднім доглядом дорослих.
- Дорослі повинні бути впевнені в тому, що діти належним чином проінструктовані про використання триколісного велосипеда RipRider 360.
- НІКОЛИ не катайтеся в скупченнях транспорту, на дорогах, або біля автомобілів, де можуть трапитися серйозні нещасні випадки. Уникайте пішоходів, велосипедів, скейтбордів, моторолерів та інших транспортних засобів. Використовуйте в місцях, де немає таких небезпек, як стовпи, гідранти та припарковані машини.
- У даної іграшки відсутні гальма.
- Ніколи не використовуйте поблизу вулиць, басейнів, схилів або сходів. Використовуйте на гладкій, сухій, рівній поверхні. Катайтеся в місцях, які дозволяють поліпшити ваші навички, але не катайтеся по сипучих предметах (таких як камені, галька або пісок) або «лежачих поліцейських».
- Завжди надягайте взуття при використанні триколісного велосипеда.
- Не можна використовувати кількома особами одночасно.
- Як і з будь-яким іншим предметом, що рухається, їзда на триколісному велосипеді може становити небезпеку й може призвести до травм, навіть якщо користуватися ним з певною обачністю.

**Вікові та вагові обмеження**

- Не для дітей до 5 років.
- Максимальна вага велосипедиста – 73 кг.

**Необхідно надягати захисне оснащення.**

- Необхідно надягати захисне оснащення, таке як шолом, налокітники та наколінники.

**Легковажне використання та ігнорування вищезазначених попереджень збільшує ризик серйозних травм. Використовуйте на свій ризик та зважаючи на безпеку використання. Дотримуйтеся заходів безпеки.**

**Технічне обслуговування**

- Продукцію має збирати доросла особа.
- Перед поїздкою перевірте колеса та загальний стан триколісного велосипеда.
- За нормальних умов і обставин колеса та підшипники триколісного велосипеда не мають потреби в обслуговуванні.
- Регулярно перевіряйте фіксацію всіх деталей, що закручуються, особливо колісні осі, оскільки самозатяжні гвинти або інші пристрої можуть втратити ефективність.
- Фіксуюча гайка кермової штанги використовується доти, доки нейлоновий матеріал перешкоджає різьбленню гайки та поворотного анкера. Якщо гайка має різьблення за межами нейлонової вставки, замініть її на нову.
- Використовуйте тільки затверджені запасні колеса Razor 64 мм.
- Не можна вносити зміни, які можуть вплинути на безпеку.
- Для видалення бруду протирайте вологою тканиною. Не використовуйте спирт, очисники на основі спирту або аміаку, тому що вони можуть пошкодити пластикові деталі.
- Якщо необхідний ремонт, зверніться з продуктом до кваліфікованого спеціаліста.

**Обмежена гарантія**

- Ця обмежена гарантія є єдиною гарантією на продукт. Інших явно виражених або уявних гарантій немає.
- Виробник гарантує, що ця продукція не має виробничих дефектів протягом 6 місяців з дати покупки. Ця Обмежена гарантія анулюється, якщо продукція використовувалася не для відпочинку або транспортування, змінювалася будь-яким чином або здавалася в оренду.

Printed in China for Razor USA LLC.

Razor USA  
Shannonweg 72-74  
3197 LH Rotterdam  
Netherlands  
+44 (0) 1202 672702

DISTRIBUTED IN THE UK BY:  
re:creation Ltd,  
2 Meadows Business Park  
Station Approach  
Blackwater  
Camberley  
Surrey  
GU17 9AB  
Tel: 0118 973 6222 Fax: 0118 973 6220  
Email: sales@recreationltd.co.uk

DISTRIBUTED IN AUSTRALIA BY:  
FUNTASTIC LIMITED.  
Level 2  
Tower 2  
Chadstone Place  
1341 Dandenong Rd  
Chadstone  
3148  
Customer Service: 1800 244 543

23L\_130716

©Copyright 2003-2013 Razor USA LLC. All rights reserved. Razor®, the Razor logo design and RipRider® are among the registered trademarks of Razor USA LLC and/or its affiliated companies in the United States and/or select foreign countries.



[www.razor.com](http://www.razor.com)